

List do Filipian

Rozdział 2

2:1	^{G1487} ει ei Jeśli	^{G5100} τις tis jakaś	^{G3767} ουν oun więc	^{G3874} παρακλησις paraklēsis zachęta	^{G1722} εν en w	^{G5547} χριστω christō Pomazańcu	^{G1487} ει ei jeśli	^{G5100} τι ti jakieś	^{G3890} παραμυθιον paramythion pocieszenie			
^{G26} αγαπης agapēs miłości	^{G1487} ει ei jeśli	^{G5100} τις tis jakaś	^{G2842} κοινωνια koinōnia wspólnota	^{G4151} πνευματος pneumatōs Ducha	^{G1487} ει ei jeśli	^{G5100} τινα tina jakieś	^{G4698} σπλαγχνα splagchna głębokie uczucia	^{G2532} και kai i				
^{G3628} οικτιρμοι oiktirmoi okazy miłosierdzia	2:2			^{G4137} πληρωσατε plērōsate dopełnijcie	^{G3450} μου mou moją	^{G3588} την tēn —	^{G5479} χαραν charan radość	^{G2443} ινα hina aby	^{G3588} το to —	^{G846} αυτο auto to samo		
^{G5426} φρονητε fronēte myślelibyście	^{G3588} την tēn —			^{G846} αυτην autēn tę samą	^{G26} αγαπην agapēn miłość	^{G2192} εχοντες echontes mając	^{G4861} συμπυχοι sympsychoi jednoduszni	^{G3588} το to —	^{G1520} εν hen jedno	^{G5426} φρονουντες fronountes myśląc	2:3	
^{G3367} μηδεν mēden nic	^{G2596} κατα kata dla	^{G2052} εριθειαν eritheian niesnasek	^{G2228} η hē lub	^{G2754} κενοδοξιαν kenodoksian pustej chwały	^{G235} αλλα alla ale		^{G3588} τη tē —	^{G5012} ταπεινοφροσυνη tapeinofrosynē pokorą	^{G240} αλληλους allēlous jedni drugih			
^{G2233} ηγουμενοι hēgoumenoi uznając	^{G5242} υπερεχοντας hyperechontas za będących wyższymi od			^{G1438} εαυτων heautōn siebie	2:4		^{G3361} μη mē nie	^{G3588} τα ta na	^{G1438} εαυτων heautōn swoje	^{G1538} εκαστος hekastos każdy	^{G4648} σκοπειτε skopeite baczcie	
^{G235} αλλα alla ale	^{G2532} και kai i	^{G3588} τα ta na	^{G2087} ετερων heterōn innych	^{G1538} εκαστος hekastos każdy	2:5		^{G5124} τουτο touto To	^{G1063} γαρ gar bowiem	^{G5426} φρονεισθω froneisthō bądźcie usposobionymi			^{G1722} εν en w
^{G5213} υμιν hymin was	^{G3739} ο ho co	^{G2532} και kai i	^{G1722} εν en w	^{G5547} χριστω christō Pomazańcu	^{G2424} ιησου iēsou Jezusie	2:6		^{G3739} ος hos który	^{G1722} εν en w	^{G3444} μορφη morphē postaci	^{G2316} θεου theou Boga	
^{G5225} υπαρχων hyparchōn będąc	^{G3756} ουχ ouch nie	^{G725} αρπαγμον harpagmon za zdobycz	^{G2233} ηγησατο hēgēsato uznał	^{G3588} το to —	^{G1511} ειναι einai być	^{G2470} ισα isa równym	^{G2316} θεω theō Bogu	2:7		^{G235} αλλ all ale		
^{G1438} εαυτον heauton siebie samego	^{G2758} εκενωσεν ekenōsen uczynił pustym			^{G3444} μορphen morphēn postać	^{G1401} δουλου doulou niewolnika	^{G2983} λαβων labōn wziąwszy	^{G1722} εν en w	^{G3667} ομοιωματι homoiōmati podobieństwie				
^{G444} ανθρωπων anthrōpōn ludzi	^{G1096} γενομενος genomenos stawszy się	^{G2532} και kai a	^{G4976} σχηματι schēmati dla postaci	^{G2147} ευρεθεις heuretheis został znaleziony	^{G5613} ως hōs jako			^{G444} ανθρωπος anthrōpos człowiek	2:8			
^{G5013} εταπεινωσεν etapeinōsen uniżył	^{G1438} εαυτον heauton siebie samego			^{G1096} γενομενος genomenos stawszy się	^{G5255} υπηκοος hypēkoos posłuszny	^{G3360} μεχρι mechri aż do	^{G2288} θανατου thanatou śmierci	^{G2288} θανατου thanatou śmierci	^{G1161} δε de zaś			
^{G4716} σταυρου staurou krzyżowej	2:9			^{G1352} διο dio Dlatego	^{G2532} και kai i	^{G3588} ο ho —	^{G2316} θεος theos Bóg	^{G846} αυτον auton Go	^{G5251} υπερυψωσεν hyperypsōsen wielce wywyższył	^{G2532} και kai i	^{G5483} εχαρισατο echarisato darował	

G846 αὐτῷ autō Mu	G3686 ὄνομα onoma imię	G3588 το to —	G5228 ὑπὲρ hyper ponad	G3956 παν pan wszelkie	G3686 ὄνομα onoma imię	2:10	G2443 ἵνα hina aby	G1722 ἐν en na	G3588 τῷ tō —	G3686 ὀνοματί onomati imię
G2424 ἰησοῦ iēsou Jezusa	G3956 παν pan każde	G1119 γόνυ gony kolano	G2578 καμψή kampse zgięłoby się	G2032 ἐπουρανίων epouraniōn niebiańskich	G2532 καὶ kai i	G1919 ἐπιγείων epigeiōn ziemskich	G2532 καὶ kai i	G2709 καταχθονίων katachthoniōn podziemnych		
2:11	G2532 καὶ kai i	G3956 πάσα pasa każdy	G1100 γλῶσσα glōssa język	G1843 ἐξομολογησῆται eksomologēsētai wyznałby	G3754 ὅτι hoti że	G2962 κύριος kyrios Pan	G2424 ἰησοῦς iēsous Jezus	G5547 χριστός christos Pomazaniec	G1519 εἰς eis ku	
G1391 δοξάν doksan chwale	G2316 θεοῦ theou Boga	G3962 πατρός patros Ojca	2:12	G5620 ὥστε hōste Tak że	G27 ἀγαπῆτοι agapētoi umiłowani	G3450 μου mou moi	G2531 καθὼς kathōs tak jak	G3842 παντοτε pantote zawsze	G5219 υπηκούσατε hypēkousate byliście posłuszni	
G3361 μὴ mē nie	G5613 ὡς hōs jak	G1722 ἐν en podczas	G3588 τῇ tē —	G3952 παρουσία parousia obecności	G3450 μου mou mojej	G3440 μόνον monon jedynie	G235 ἀλλὰ alla ale	G3568 νυν nyn teraz	G4183 πολλῶ pollō wiele	G3123 μᾶλλον mallon bardziej
G1722 ἐν en podczas	G3588 τῇ tē —	G666 ἀπουσία apousia nieobecności	G3450 μου mou mojej	G3326 μετά meta ze	G5401 φοβου fobou strachem	G2532 καὶ kai i	G5156 τρόμου tromou drżeniem	G3588 τὴν tēn —	G1438 ἐαυτῶν heautōn swoje	
G4991 σωτηρίαν sōtērian zbawienie	G2716 κατεργάζεσθε katergazesthe sprawujcie	2:13	G3588 ὁ ho —	G2316 θεός theos Bóg	G1063 γὰρ gar bowiem	G2076 ἐστὶν estin jest	G3588 ὁ ho Tym	G1754 ἐνεργῶν energōn działającym	G1722 ἐν en w	
G5213 ὕμιν hymin was	G2532 καὶ kai i	G3588 το to —	G2309 θέλειν thelein chcieć	G2532 καὶ kai i	G3588 το to —	G1754 ἐνεργεῖν energein wykonać	G5228 ὑπὲρ hyper dla	G3588 τῆς tēs —	G2107 εὐδοκίας eudokias upodobania	2:14
G3956 πάντα panta Wszystkie	G4160 ποιεῖτε poieite czyńcie	G5565 χωρίς chōris bez	G1112 γογγυσμῶν gongysmōn szemrań	G2532 καὶ kai i	G1261 διαλογισμῶν dialogismōn rozważań	2:15	G2443 ἵνα hina Aby	G1096 γενήσθε genēsthe stalibyście się		
G273 ἀμεμῖτοι amemptoi nienaganni	G2532 καὶ kai i	G185 ἀκέραιοι akeraioi prości	G5043 τέκνα tekna dzieci	G2316 θεοῦ theou Boga	G298 ἀωμῆτα amōmēta nienaganne	G1722 ἐν en w	G3319 μέσω mesō pośrodku	G1074 γενεας geneas pokolenia		
G4646 σκολίας skolias wypaczonego	G2532 καὶ kai i	G1294 διεστραμμένης diestrammenēs które jest przewrócone	G1722 ἐν en wśród	G3739 οἷς hois których	G5316 φαίνεσθε fainesthe jesteście ukazani	G5613 ὡς hōs jak				
G5458 φωστῆρες fōstēres światła	G1722 ἐν en w	G2889 κόσμῳ kosmō świecie	2:16	G3056 λογόν logon Słowo	G2222 ζωῆς zōēs życia	G1907 ἐπεχόντες epechontes trzymając	G1519 εἰς eis ku	G2745 καυχῆμα kauchēma chlubie	G1698 ἐμοί emoi mojej	
G1519 εἰς eis na	G2250 ἡμερᾶν hēmeran dzień	G5547 χριστοῦ christou Pomazańca	G3754 ὅτι hoti że	G3756 οὐκ ouk nie	G1519 εἰς eis na	G2756 κενόν kenon próżno	G5143 ἐδραμόν edramon pobiegłem	G3761 οὐδε oude ani	G1519 εἰς eis na	
G2756 κενόν kenon próżno	G2872 ἐκοπίασα ekopiasa trudziłem się	2:17	G235 ἀλλ all Ale	G1487 εἰ ei jeśli	G2532 καὶ kai i	G4689 σπενδομαι spendomai jestem wylany	G1909 ἐπὶ epi na	G3588 τῇ tē —	G2378 θυσία thysia ofiara	

G2532 και kai i	G3009 λειτουργια leitourgia publiczne dzieło	G3588 της tēs —	G4102 πιστεως pisteōs wiary	G5216 υμων hymōn waszej	G5463 χαιρω chairō raduję się	G2532 και kai i	G4796 συγχαιρω sygchairō współcieszę się ze		
G3956 πασιν pasin wszystkimi	G5213 υμιν hymīn wami	2:18	G3588 το to —	G1161 δ d zaś	G846 αυτο auto tak samo	G2532 και kai i	G5210 υμεις hymeis wy	G5463 χαιρετε chairete radujcie się	G2532 και kai i
G4796 συγχαιρετε sygchairete współcieszcie się ze	G3427 μοι moi mną	2:19	G1679 ελπιζω elpizō Mam nadzieję	G1161 δε de zaś	G1722 εν en w	G2962 κυριω kyriō Panu	G2424 ιησου iēsou Jezusie	G5095 τιμοθεον timotheon Tymoteusza	
G5030 ταχεως tacheōs szybko	G3992 πεμψαι pempσαι posłać	G5213 υμιν hymīn wam	G2443 ινα hina aby	G2504 καγω kagō i ja	G2174 ευψυχω eupsychō byłbym dobrej myśli	G1097 γνους gnous poznawszy	G3588 τα ta te	G4012 περι peri około	
G5216 υμων hymōn was	2:20	G3762 ουδενα oudenā Nikogo	G1063 γαρ gar bowiem	G2192 εχω echō mam	G2473 ισοψυχον isopsychon równie myślącego	G3748 οστις hostis który	G1104 γνησιως gnēsiōs szczerze	G3588 τα ta o te	G4012 περι peri około
G5216 υμων hymōn was	G3309 μεριμνησει merimnēsei zatroszczy się	2:21	G3588 οι hoi —	G3956 παντες pantes Wszyscy	G1063 γαρ gar bowiem	G3588 τα ta tych	G1438 εαυτων heautōn swoich	G2212 ζητουσιν zētousin szukają	G3756 ου ou nie
G3588 τα ta tych	G3588 του tou —	G5547 χριστου christou Pomazańca	G2424 ιησου iēsou Jezusa	2:22	G3588 την tēn —	G1161 δε de zaś	G1382 δοκιμην dokimēn wypróbowanie	G846 αυτου autou jego	G1097 γινωσκετε ginōskete znacie
G3754 οτι hoti że	G5613 ως hōs jak	G3962 πατρι patri ojcu	G5043 τεκνον teknon dziecko	G4862 συν syn razem ze	G1698 εμοι emoi mną	G1398 εδουλευσεν edouleusen był niewolnikiem	G1519 εις eis względem	G3588 το to —	
G2098 ευαγγελιον euangelion dobrej nowiny	2:23	G5126 τουτον touton Tego	G3303 μεν men wprawdzie	G3767 ουν oun więc	G1679 ελπιζω elpizō mam nadzieję	G3992 πεμψαι pempσαι posłać	G5613 ως hōs jak	G302 αν an kolwiek	
G872 απιδω apidō zobaczyłbym z dala	G3588 τα ta te	G4012 περι peri około	G1691 εμε eme mnie	G1824 εξ αυτης eksautēs natychmiast	2:24	G3982 πεποιθα pepoitha Jestem przekonany	G1161 δε de zaś		
G1722 εν en w	G2962 κυριω kyriō Panu	G3754 οτι hoti że	G2532 και kai i	G846 αυτος autos sam	G5030 ταχεως tacheōs szybko	G2064 ελευσομαι eleusomai przyjdę	2:25	G316 αναγκαιον anagkaion Konieczne	G1161 δε de zaś
G2233 ηγησαμην hēgēsamēn uznałem	G1891 επαφροδιτον epafroditon Epafrodyta	G3588 τον ton —	G80 αδελφον adelfon brata	G2532 και kai i	G4904 συνεργον synergon współpracownika	G2532 και kai i	G4961 συστρατιωτην systratiōtēn współbojownika		
G3450 μου mou mojego	G5216 υμων hymōn waszego	G1161 δε de zaś	G652 αποστολον apostolon wysłannika	G2532 και kai i	G3011 λειτουργον leitourgon publicznego sługę	G3588 της tēs —	G5532 χρειας chreias potrzeby	G3450 μου mou mojej	
G3992 πεμψαι pempσαι posłać	G4314 προς pros do	G5209 υμας hymas was	2:26	G1894 επειδη epeidē skoro zaś	G1971 επιποθων epipothōn tęskniącym	G2258 ην ēn był	G3956 παντας pantas wszystkich	G5209 υμας hymas was	G2532 και kai i

G85 αδημονων adēmonōn niepokojąc się		G1360 διοτι dioti dlatego że		G191 ηκουσατε ēkousate usłyszeliście		G3754 οτι hoti że		G770 ησθενησεν ēsthenēsen był słaby		2:27		G2532 και kai I		G1063 γαρ gar bowiem		G770 ησθενησεν ēsthenēsen był słaby					
G3897 παραπλησιον paraplēsion niemal blisko		G2288 θανατω thanatō śmierci		G235 αλλ all ale		G3588 ο ho —		G2316 θεος theos Bóg		G846 αυτον auton nad nim		G1653 ηλεησεν ēleēsen zlitował się		G3756 ουκ ouk nie		G846 αυτον auton nad nim		G1161 δε de zaś			
G3440 μονον monon jedynie		G235 αλλα alla ale		G2532 και kai i		G1691 εμε eme nade mną		G2443 ινα hina aby		G3361 μη mē nie		G3077 λυπην lypēn smutek		G1909 επι epi do		G3077 λυπη lypē smutku		G2192 σχω schō miałbym		2:28	
G4708 σπουδαιοτερος spoudaioterōs Bardziej gorliwie				G3767 ουν oun więc		G3992 επεμψα epempsa posłałem		G846 αυτον auton go		G2443 ινα hina aby		G1492 ιδοντες identes zobaczywszy		G846 αυτον auton go		G3825 παλιν palin znowu					
G5463 χαρητε charēte rozradowalibyście się				G2504 καγω kagō i ja		G253 αλυποτερος alypoterōs bardziej bez smutku		G5600 ω ō byłbym				2:29		G4327 προσδεχεσθε prosdechesthe Przyjmijcie				G3767 ουν oun więc		G846 αυτον auton go	
G1722 εν en w		G2962 κυριω kyriō Panu		G3326 μετα meta z		G3956 πασης pasēs całą		G5479 χαρας charas radością		G2532 και kai i		G3588 τους tous —		G5108 τοιουτους toioutous takich		G1784 εντιμους entimous jako cennych		G2192 εχετε echete miejcie			
2:30		G3754 οτι hoti bo		G1223 δια dia z powodu		G3588 το to —		G2041 εργον ergon dzieła		G3588 του tou —		G5547 χριστου christou Pomazańca		G3360 μεχρι mechri aż do		G2288 θανατου thanatou śmierci		G1448 ηγγισεν ēngisen zbliżył się			
G3851 παραβουλευσαμενος parabouleusamenos który naraził				G3588 τη tē —		G5590 ψυχη psychē duszę		G2443 ινα hina aby		G378 αναπληρωση anaplērōsē wypełniłby		G3588 το to —		G5216 υμων hymōn wasz		G5303 υστερημα hysterēma brak		G3588 της tēs —			
G4314 προς pros względem		G3165 με me mnie		G3009 λειτουργιας leitourgias publicznego dzieła																	

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu